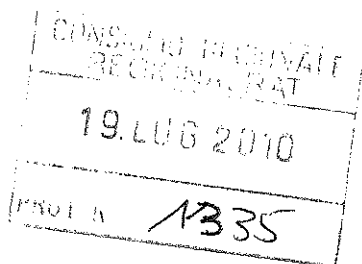




Regione Autonoma Trentino-Alto Adige
Autonome Region Trentino-Südtirol
Region Autonóma Trentin-Südtirol

dott.ssa Margherita Cogo
Assessore / Assessor



Trento, 19 luglio 2010

Prot. n. 40 ASS. / EL / XIII-1 / CA

Egregio Signor
Cons. Giorgio Leonardi
Gruppo Consiliare Il Popolo della Libertà per il
Trentino
Via Torre Verde, 18
38122 TRENTO

e, per conoscenza:



Preg.mo Signor
MARCO DEPAOLI
Presidente del Consiglio Regionale
della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige
Piazza Dante, 16
38122 TRENTO

Preg.mo Signor
Dott. LUIS DURNWALDER
Presidente della
Regione Autonoma Trentino – Alto Adige
S E D E

Oggetto: risposta all'interrogazione n. 51/XIV

In riscontro all'interrogazione n. 51/XIV di data 28 giugno 2010, presentata al Consiglio regionale in data 30 giugno 2010 e pervenuta alla scrivente in data 6 luglio 2010, si fa presente quanto segue.

Come noto, i risultati delle elezioni comunali sono riportati nel verbale delle operazioni dell'ufficio centrale, costituito ai sensi dell'articolo 83 del Testo unico delle leggi regionali sulla composizione ed elezione degli organi delle amministrazioni comunali, approvato con D.P.Reg. 1 febbraio 2005 n. 1/L e s.m.. Nei comuni aventi fino a quindici sezioni elettorali tale ufficio è costitui-

to dall'ufficio elettorale della prima sezione del comune, mentre negli altri comuni (tra cui il comune di Rovereto) esso è presieduto dal Presidente del Tribunale o da altro magistrato da questi delegato. Il verbale dell'ufficio centrale è l'atto ufficiale, che riporta e riassume, dandone riscontro nei relativi allegati, i dati elettorali contenuti nei verbali degli uffici elettorali di sezione e che dà conto delle operazioni di riparto dei seggi, della proclamazione degli eletti e dei risultati conseguiti dai candidati non eletti.

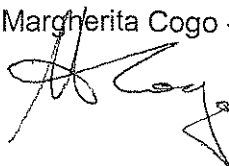
In occasione dei turni generali delle elezioni comunali viene approntato un sistema informativo, che consente l'acquisizione e la successiva pubblicazione in internet delle candidature presentate in tutti i comuni della regione, nonché la pubblicazione in internet dei dati relativi all'affluenza nel giorno di votazione (ore 11.00, 17.00 e 22.00) e ai risultati dello scrutinio mano a mano che gli stessi pervengono dagli uffici elettorali di sezione, con conseguente pubblicazione del riparto dei seggi e della composizione dei consigli comunali. L'imputazione dei dati nel sistema viene effettuata dai comuni. Ciò consente una pubblicazione tempestiva dei dati elettorali (inseriti per sezione), che ha finalità informativa e divulgativa e che comunque attiene a risultati ufficiosi, posto che errate comunicazioni dai seggi, errori in fase di imputazione o successive rettifiche effettuate dall'ufficio centrale possono determinare differenze rispetto a quelli che risulteranno essere i dati ufficiali. Un primo immediato controllo di quanto pubblicato viene fatto in relazione ai dati relativi al riparto dei seggi e al nominativo degli eletti già nel corso della giornata di scrutinio. I rimanenti dati rimangono ufficiosi finché non si è provveduto ad acquisire lo scarico dei dati dai sistemi predisposti dalle società Informatica Trentina S.p.A. ed Informatica Alto Adige S.p.A. ed a verificare i suddetti dati (elettori, votanti, voti validi e non validi, voti per i candidati alla carica di sindaco, voti di lista, voti di preferenza) con quanto contenuto nei verbali degli uffici centrali di tutti i comuni della regione. Dell'ufficiosità dei predetti dati è data evidenza anche nelle pagine di pubblicazione dei medesimi.

Ciò premesso, in relazione ai quesiti posti:

1. In relazione ai voti di preferenza attribuiti ai signori Marco Graziola e Roberto Borghetti non si riscontra alcuna differenza tra quanto indicato nella copia del verbale dell'ufficio centrale detenuta dal comune di Rovereto e quella depositata presso la Regione, che concordemente attribuiscono 54 preferenze al signor Graziola e 55 preferenze al signor Borghetti.
2. 3. 4. e 5. Con deliberazione n. 23 di data 17 giugno 2010 il Consiglio comunale di Rovereto ha provveduto a convalidare alla carica di consigliere comunale le signore ed i signori proclamati eletti dall'ufficio centrale nonché a convalidare alla carica di consigliere i primi dei non eletti subentranti ai consiglieri nominati assessori (tra cui il signor Borghetti Roberto), sulla base delle risultanze del verbale dell'ufficio centrale. La procedura seguita appare pertanto perfettamente legittima.

Con i migliori saluti

- dott.ssa Margherita Cogo -



I-38122 Trento - via Gazzoletti, 2



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

Frau Drⁱⁿ Margherita Cogo – Regionalassessorin

Trient, 19. Juli 2010
Prot. 40/ASS/EL/XIII-1/CA
Prot. Nr. 1335 RegRat
vom 19. Juli 2010

An den Regionalratsabgeordneten
Giorgio Leonardi
Ratsfraktion Il Popolo della Libertà per il Trentino
Via Torre Verde 18
38122 TRIENT

u.z.K.:

Herrn

Marco Depaoli

Präsident des Regionalrates

Danteplatz 16

38122 TRIENT

Herrn

Dr. Luis Durnwalder

Präsident der Autonomen

Region Trentino-Südtirol

Im Hause

Betrifft: Antwort auf Anfrage Nr. 51/XIV

In Beantwortung Ihrer Anfrage Nr. 51/XIV vom 28. Juni 2010, die dem Regionalrat am 30. Juni 2010 vorgelegt und am 6. Juli 2010 bei diesem Amt eingelangt ist, möchte ich Ihnen Folgendes mitteilen:

Wie bekannt, werden die Ergebnisse der Gemeinderatswahlen in der Niederschrift des gemäß Art. 83 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Zusammensetzung und die Wahl der Gemeindeorgane, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Region Nr. 1/L vom 1. Februar 2005 mit seinen nachfolgenden Änderungen, errichteten Hauptwahlamtes wiedergegeben. In den Gemeinden, die bis zu fünfzehn Wahlsprengel aufweisen, stellt der erste Wahlsprengel der Gemeinde gleichzeitig das Hauptwahlamt dar. In den anderen Gemeinden (dazu zählt auch die Gemeinde Rovereto) führt im Hauptwahlamt der Präsident des Landesgerichtes oder ein anderer von ihm beauftragter Richter den Vorsitz. Die Niederschrift des Hauptwahlamtes stellt einen offizieller Akt dar, in dem die in den Niederschriften der Sektionswahlämter enthaltenen Wahldaten wiedergegeben, zusammengefasst und in den Anlagen angeführt werden; weiters enthält diese die

Angaben über die Zuteilung der Sitze, die Verkündung der Gewählten und die Ergebnisse der nicht gewählten Kandidaten.

Anlässlich der Gemeinderatswahlen wird ein EDV-System eingerichtet, das es ermöglicht, die in allen Gemeinden der Region vorgelegten Kandidaturen zu erfassen und ins Internet zu stellen sowie im Internet die Daten hinsichtlich der Wahlbeteiligung am Wahltag (um 11.00, 17.00 und 22.00 Uhr) und die Ergebnisse der Stimmauszählung nach und nach, sobald diese von den Sektionswahlämtern übermittelt werden, sowie die nachfolgende Aufteilung der Sitze und die Zusammensetzung der Gemeinderäte zu veröffentlichen. Die Eingabe der Daten in das System erfolgt von Seiten der Gemeinden. So ist eine zeitgerechte Veröffentlichung der Wahldaten (die nach Sektionen eingegeben werden) zu Informationszwecken möglich, wobei jedoch die Angaben auf inoffiziellen Daten beruhen, so dass falsche Mitteilungen von Seiten der Wahlstätte, Fehler bei der Eingabe oder eine nachfolgende Berichtigung von Seiten des Hauptwahlamtes zu Unterschieden im Vergleich zu den offiziellen Angaben führen können. Eine erste unmittelbare Kontrolle über das, was veröffentlicht wird, erfolgt mit Bezug auf die Daten hinsichtlich der Aufteilung der Sitze und der Namen der Gewählten, und zwar bereits im Laufe des Stimmauszähltags. Die restlichen Daten haben inoffiziellen Charakter bis die von dem von den Gesellschaften Informatica Trentina AG und Südtiroler Informatik AG zur Verfügung gestellten System herunter geladenen Daten (Wähler, Abstimmende, gültige und ungültige Stimme, Stimmen für die Bürgermeisterkandidaten, Listenstimmen, Vorzugsstimmen) mit jenen verglichen worden sind, die in den Niederschriften des Hauptwahlamtes aller Gemeinden der Region enthalten sind. Auf den Seiten, in denen genannte Daten veröffentlicht werden, wird auch darauf hingewiesen, dass es sich dabei um vorläufige Daten handelt.

Dies vorausgeschickt, möchte ich Ihnen mit Bezug auf die aufgeworfenen Fragen Folgendes mitteilen:

1. Was die den Herren Marco Graziola und Roberto Borghetti zugewiesenen Vorzugsstimmen anbelangt, gibt es keinerlei Unterschiede zwischen den Daten, die in der in der Gemeinde Roverto hinterlegten Ablichtung der Niederschrift des Hauptwahlamtes und in der im Hauptwahlamt der Region aufliegenden Niederschrift enthalten sind, da in beiden Herrn Graziola 54 und Herrn Borghetti 55 Vorzugsstimmen zugewiesen worden sind.
2. 3. 4. und 5. Mit Beschluss Nr. 23 vom 17. Juni 2010 hat der Gemeinderat von Rovereto die vom Hauptwahlamt verkündeten Damen und Herren Gemeinderatsmitglieder in ihrem Amt bestätigt sowie die ersten der Nichtgewählten, die anstelle der zu Gemeindeassessoren gewählten Gemeinderatsmitglieder nachgerückt sind (darunter auch Herr Borghetti Roberto) auf der Grundlage der Ergebnisse der Niederschrift des Hauptwahlamtes bestätigt. Das angewandte Verfahren scheint demnach vollständig rechtmäßig.

Mit freundlichen Grüßen

gez.: Frau Drⁱⁿ Margherita Cogo